



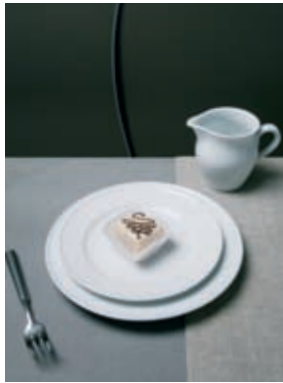
Wagenfeld



FÜRSTENBERG

– WAGENFELD –

WEISS



1934 im Geist des Bauhauses kreiert, 1937 auf der Weltausstellung in Paris mit der goldenen Medaille ausgezeichnet, gilt das unter dem Namen „Service 639“ bekannte gewordene Geschirr „Wagenfeld“ bis heute als Meilenstein der Porzellan- und Geschirrgestaltung. Unter der Prämisse konsequent funktionaler Formgebung schuf Wilhelm Wagenfeld ein Service, das seinem Anspruch „alles Brauchbare muss schön sein, anders erfüllen die Dinge nicht ihren Sinn“ in perfekter Weise entspricht – ein Werk von bestechender Aktualität.

Created in 1934 in the spirit of Bauhaus and awarded the gold medal at the world fair in Paris in 1937, the “Wagenfeld” tableware service came to be known as “Service 639” and is still considered a milestone in porcelain and tableware design today. Using the premise of consistent, functional design, Wilhelm Wagenfeld succeeded in creating a service which does perfect justice to his maxim that “useful things must be attractive, otherwise, they don’t fulfil their purpose” – a work with an impressively modern feel.



– WAGENFELD –

SCHWARZE LINIE



Schlicht und dadurch ergreifend, so lässt sich der Dekor „Schwarze Linie“ beschreiben. Die Teile des Kaffee- und des Tafelservices zielt eine zarte schwarze Linie entlang der Ränder, die die Eleganz des klar gestalteten Porzellans noch betont. Zwischen der funktionalen Formgebung und der schwarz akzentuierten Silhouette entsteht eine visuelle Spannung, die dem Geschirr einen Hauch von Noblesse verleiht. Klassische Eleganz entsteht nicht zuletzt durch den Kontrast aus Schwarz und Weiß, eine Reminiszenz an die Farbgebung der Bauhausästhetik.

Thrillingly simple is one description which might be applied to the “Schwarze Linie” pattern. Parts of the coffee and table service are decorated with a subtle black line along the rim, which emphasises the elegance of the porcelain’s clear design even greater. A visual tension arises between its functional design and the black accentuated silhouette, which lends the service a touch of refinement. Last but not least, classic elegance arises due to the contrast between black and white, which is reminiscent of the shape of the Bauhaus aesthetic.

– WAGENFELD –

GESCHENKE



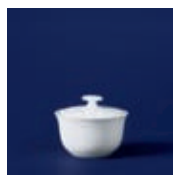
Die Kollektion Wagenfeld umfasst zahlreiche Geschenkartikel, die nach den gestalterischen Maßgaben der Bauhausbewegung Materialität, Funktionalität und Gestaltung als eine Einheit verstehen. Fein austarierte Maße und Größenverhältnisse charakterisieren Vasen, Platten, Krug oder Schale. Von jedem Einzelobjekt geht eine eigenständige ästhetische Wirkung aus, die entsteht, wenn eine klare gestalterische Idee in ein Produkt mündet. Zeitlos schön fügen sich die Artikel als Blickfang im Raum oder als Teil eines Tischarrangements in moderne Lebensart ein.

The Wagenfeld collection includes numerous gift articles, all of which understand materiality, functionality and design as a single entity, in accordance with the design standards of the Bauhaus movement. Vases, plates, jug or bowls are characterised by perfectly-balanced dimensions. Each individual object radiates an aesthetic all of its own, an effect which comes about when a clearly-defined idea is successfully realised in a product. Timelessly beautiful, these articles will blend as an eye catcher into any room or can be used as part of a modern lifestyle table arrangement.

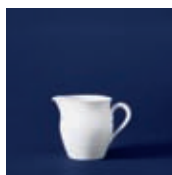
Produktübersicht *product overview*

ø 17 cm Brotteller bread plate	ø 21 cm Frühstücksteller breakfast plate	ø 24 cm Speiseteller dinner plate	ø 27 cm Speiseteller dinner plate	ø 31 cm Plattteller bottom plate
ø 23 cm Suppenteller soup plate	0,30 l Suppentasse 2-tlg. soup cup, saucer	2,90 l Terrine soup tureen	1,90 l Schüssel mit Deckel casserole with lid	0,45 l Sauciere 1-tlg. sauceboat
ø 16 cm Dessertschale fruit saucer	ø 22 cm Schüssel salad bowl	ø 27 cm Schüssel salad bowl	ø 22 cm Beilagenplatte pickle dish	ø 33 cm Platte oval platter oval
ø 38 cm Platte oval platter oval	0,10 l Espressotasse 2-tlg. espresso cup, saucer	0,20 l Kaffeetasse 2-tlg. coffee cup, saucer	0,20 l Teetasse 2-tlg. tea cup, saucer	0,30 l Cappuccinotasse 2-tlg. cappuccino cup, saucer
0,50 l Frühstückstasse 2-tlg. breakfast cup, saucer	10 cm Becher mug	1,40 l Kaffeekanne coffee pot	1,40 l Teekanne teapot	ø 8 cm Stövchen 2-tlg. rechaud

Produktübersicht *product overview*



0,30 l
Zuckerdose
sugar box



0,25 l
Milchkännchen
creamer



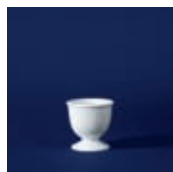
1,40 l
Krug
jug



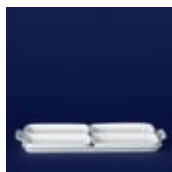
38 cm
Kuchenplatte rechteckig
sandwichplate



ø 27 cm
Kuchenplatte rund
cake plate



5 cm
Eierbecher
egg-cup



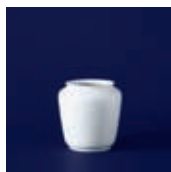
36 cm
Kabarett 5-tlg.
partitioned dish



ø 26 cm
Schale
bowl



15 cm
Teedose
tea caddy



14 cm
Vase
vase



36 cm
Vase
vase



21 cm
Vase
vase



24 cm
Vase
vase



14 cm
Vase
vase



16 cm
Vase
vase



23 cm
Vase
vase



18 cm
Vase
vase



25 cm
Vase
vase

Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG GmbH • Meimbrexener Straße 2 • 37699 Fürstenberg/Weser (Germany)
Telefon +49 5271 401-0 • Fax +49 5271 401-100 • info@fuerstenberg-porzellan.com • www.fuerstenberg-porzellan.com

concept & layout sieger design

06/08/17/5 Co